

Resources for Families in English and Spanish Documents* and Websites**

ENGLISH	SPANISH
Advocacy El Apoyo, La Defensa	
What you can do at home*/** http://www.colorincolorado.org/families/home	Qué se puede hacer en el hogar*/** http://www.colorincolorado.org/familias/hogar
Helping your child succeed at school */** http://www.colorincolorado.org/families/school	Para ayudar a su hijo a triunfar en la escuela */** http://www.colorincolorado.org/familias/escuela
Building strong parent-teacher partnerships */** http://www.colorincolorado.org/families/partnerships	Crear una sólida asociación de padres y maestros */** http://www.colorincolorado.org/familias/padre-maestro
Talk with Your Child's Teacher */** http://www.colorincolorado.org/families/school/whynottalk/	Hablar con la maestra de su hijo */** http://www.colorincolorado.org/familias/escuela/porquenohablar/
Participation: How to Get Involved in Your Child's School Activities */** http://www.colorincolorado.org/article/26541/	Participación de los padres: Cómo mantenerse involucrado en las actividades escolares de su hijo */** http://www.colorincolorado.org/articulo/26542/
The Parent-Teacher Conference (Pre-K) */** http://www.colorincolorado.org/article/19843/	Reunión entre padres y maestros (Preescolar) */** http://www.colorincolorado.org/articulo/19840/
I'm Determined http://www.imdetermined.org/files_resources/376/parent_brochure.pdf	Estoy Determinado http://www.imdetermined.org/files_resources/510/red_what_is_self_determination-word_na.pdf
Who's Who at Your Child's School */** http://www.colorincolorado.org/article/26293/	Guía para los padres: Quién es quién en la escuela de su niño */** http://www.colorincolorado.org/articulo/26294/
Early Intervention (birth through 3 years) Intervención temprana (nacimiento a 3 años)	
Developmental Checklist: Parents Are Often the First to Know When Their Baby Needs a Helping Hand * http://www.infantva.org/documents/pr-PublicAwarenessEnglish.pdf	Encuesta sobre el desarrollo de su hijo: Los padres son a menudo los primeros en saber cuando su hijo necesita ayuda * http://www.infantva.org/documents/pr-PublicAwarenessSpanish.pdf
Notice of Child and Family Rights and Safeguards Including Facts About Family Cost Share * http://www.infantva.org/documents/forms/3028eEI.pdf	Aviso sobre derechos y salvaguardas infantiles y familiares con inclusión de información sobre la participación de la familia en los costos * http://www.infantva.org/documents/forms/3028eEISPANISH.pdf
Strengthening Partnerships: A Guide to Family Rights and Safeguards In the Part C Early Intervention System * http://www.infantva.org/documents/forms/3139eEI.pdf	Fortalecimiento de la colaboración: Guía de derechos y salvaguardas familiares en la Parte C del Sistema de Intervención Temprana * http://www.infantva.org/documents/forms/3139eEISPANISH.pdf
Kindergarten Parent Resource Guide * http://issuu.com/smartbeginnings/docs/parent_book_final_half_health_1 (Have to sign in before downloading for print)	Es tiempo de kindergarten * http://issuu.com/smartbeginnings/docs/parent_book_final_half_health_spanish (Tienen que firmar antes de descargar para imprimir)
Learn the Signs. Act Early ** http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/index.html	Aprenda los signos. Reaccione pronto** http://www.cdc.gov/ncbddd/Spanish/actearly/index.html
Babies & Toddlers */** http://nichcy.org/babies	Ayuda para los Bebés Hasta Su Tercer Cumpleaños */** http://nichcy.org/espanol/servicios/parabebes
US Department of Education * http://www2.ed.gov/policy/elsec/leg/blueprint/blueprint.pdf	Apoyo a la Educación Temprana * http://www2.ed.gov/espanol/bienvenidos/es/familia.html
Healthy Start, Grow Smart Series (2002) */** http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/index.html	Buen comienzo, buen futuro (2002) */** http://www2.ed.gov/espanol/publicaciones/es/healthy-start.html

Center on the Social and Emotional Foundations for Early Learning: Family Tools: */** http://csefel.vanderbilt.edu/resources/family.html	Los Instrumentos para la familia */** http://csefel.vanderbilt.edu/resources/familia.html
American Academy of Pediatrics Toddler Growth & Development */** http://www.healthychildren.org/english/ages-stages/toddler/pages/default.aspx	Niño pequeño */** http://www.healthychildren.org/Spanish/ages-stages/toddler/Paginas/default.aspx
Center for Early Literacy Learning Practice Guides for use with Parents */** http://earlyliteracylearning.org/pgparents.php	Guías para padres */** http://earlyliteracylearning.org/pgparents_span.php
Mychildwithoutlimits.org Early Intervention */** http://www.mychildwithoutlimits.org/plan/early-intervention/	Intervención Temprana */** http://www.mychildwithoutlimits.org/plan/early-intervention/?lang=es
Special Education (2 through 21 years) Educación especial (2 a 21 años)	
Parent's Guide to Understanding the Special Education * http://www.doe.virginia.gov/special_ed/parents/parents_guide.pdf	Guía de los padres para entender la educación especial * http://www.doe.virginia.gov/special_ed/parents/parents_guide_spanish.pdf
10 Steps for the Special Education Process */** http://nichy.org/schoolage/steps	Sobre el Proceso de Educación Especial */** http://nichy.org/espanol/procesos
Your Family's Special Education Rights (Procedural Safeguards for Virginia) * http://www.doe.virginia.gov/special_ed/regulations/state/procedural_safeguards/english_procedural_safeguards.pdf	Los derechos de la familia con respecto a educación especial (garantías procesales en Virginia)* http://www.doe.virginia.gov/special_ed/regulations/state/procedural_safeguards/spanish_procedural_safeguards.pdf
You Are Not Alone */** http://nichy.org/families-community/notalone	Ud. No Está Solo */** http://nichy.org/espanol/empezar/nosolo
Communication Tips for Building Strong Partnerships * http://www.directionservice.org/cadre/pdf/Communication_Tips_English.pdf	Consejos de Comunicación para Desarrollar Asociaciones Fuertes * http://www.directionservice.org/cadre/pdf/Communication_Tips_Spanish_.pdf
State and National Special Education Resources for Parents */** http://www.peatc.org/peatc.cgim?template=state_and_local_resources	Educación Especial recursos para padres, Nacional y Estatal */** http://www.peatc.org/peatc.cgim?template=recursos_para_padres
Transition Transición	
Graduation Requirements and Information */** http://www.fcps.edu/is/schoolcounseling/graduation.shtml	Requisitos de Graduación e Información */** http://www.fcps.edu/is/schoolcounseling/graduation.shtml
Moving from the world of school to the world of adulthood: Transition to Adulthood */** http://nichy.org/schoolage/transitionadult	Del mundo de la escuela hacia el mundo de la adultez: Transición a la Vida Adulta */** http://nichy.org/espanol/temas/transicion
Early Childhood Transition Guidebook * http://www.pacer.org/parent/php/PHP-a40.pdf	Guía Informativa do Niñez Temprana en Transición* http://www.pacer.org/parent/php/PHP-a40s.pdf
Challenging High School Education for All; A Toolkit for Toolkit for Hispanic Families */** http://www2.ed.gov/parents/academic/involve/2006toolkit/highschool-en.html	Una estimulante educación secundaria para todos Guía de recursos para las familias hispanas */** http://www2.ed.gov/espanol/parents/academic/involve/2006toolkit/highschool-es.html
Kids As Self-Advocates: Resources */** http://fvkasa.org/resources/index.php	Kids As Self-Advocates: Recursos Disponibles en Español */** http://fvkasa.org/espanol.php
Family Center on Technology & Disability** http://www.fctd.info/	Family Center on Technology & Disability ** http://www.fctd.info/show/index_es
National Collaborative on Workforce & Disability */** http://www.ncwd-youth.info/node/1430	Alianza Nacional sobre la Fuerza Laboral y Discapacidad para Jóvenes */** http://www.ncwd-youth.info/node/1430

Transition to Adulthood */** http://nichcy.org/schoolage/transitionadult	Transición a la Vida Adulta */** http://nichcy.org/espanol/temas/transicion
Handling the Transition from Elementary to Middle School for Students with Disabilities * http://www.superduperinc.com/handouts/pdf/88_TransitionElemToMiddle.pdf	Manejando la Transición de la Escuela Elemental a la Escuela Media para Estudiantes con Discapacidades * http://www.superduperinc.com/handouts/pdf/88_Spanish.pdf
A Bridge to the Future * http://parentsreachingout.org/cd/pdfs_en/sebridge.pdf	Un Puente Hacia el Futuro * http://parentsreachingout.org/cd/pdfs_es/sebridge_es.pdf
Catch the Vision – Student’s Guide to Transition Planning* http://parentsreachingout.org/cd/pdfs_en/secv.pdf	Alcanza tus ideales – una guía para los estudiantes que planean su transición* http://parentsreachingout.org/cd/pdfs_es/secv_es.pdf
Career Awareness in Elementary School * https://www.okcareertech.org/educators/career-and-academic-connections/career-information-resources/careerawarenessdoe.pdf	Conocimiento de Profesiones en la Escuela Primaria * https://www.okcareertech.org/educators/career-and-academic-connections/career-information-resources/careerawareness_spanish.pdf
Helping Your Child Identify Interests * https://www.okcareertech.org/educators/career-and-academic-connections/career-information-resources/helpingyourchildidentifyinterestsdoe.pdf	Ayude a su Hijo/a Decidir su Carrera * https://www.okcareertech.org/educators/career-and-academic-connections/career-information-resources/careerdecisions_spanish.pdf
Why Should My Child Explore Careers? * https://www.okcareertech.org/educators/career-and-academic-connections/career-information-resources/careerexplore.pdf	¿Por qué debe mi hijo/a explorar profesiones? * https://www.okcareertech.org/educators/career-and-academic-connections/career-information-resources/careerexplore_spanish.pdf
Information on Specific Disabilities Información sobre discapacidades específicas	
Information: Special Education Categories */** http://nichcy.org/disability/categories	Information: Categorías de Discapacidad bajo IDEA */** http://nichcy.org/espanol/discapacidades/categorias
ADHD	EL TDAH
ADHD: Resources are Available */** http://www.cdc.gov/Features/adhdresources	Recursos disponibles sobre el TDAH */** http://www.cdc.gov/spanish/especialesCDC/TDAHRecursos
Attention-Deficit/Hyperactivity Disorder (ADHD) */** http://www.cdc.gov/ncbddd/adhd/diagnosis.html	Síntomas y Diagnóstico del TDAH */** http://www.cdc.gov/ncbddd/Spanish/adhd/diagnosis.html
Autism	El Autismo
Autism Spectrum Disorder Fact Sheet * http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/autismfactsheet.pdf	Hoja informativa sobre el trastorno del espectro autista (TEA) * http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/autismfactsheet.pdf
Deaf-Blindness	Sordosceguera
Deaf blindness: Educational Service Guidelines Publication */** http://www.perkins.org/resources/educational-publications/deafblindness-educational-service-guidelines/db-guidelines-english.html	Sordosceguera: Guía De Recursos Para La Atención Educativa */** http://www.perkins.org/resources/educational-publications/deafblindness-educational-service-guidelines/db-guidelines-spanish.pdf
Developmental Delay	Retraso en El Desarrollo
Developmental Screening Fact Sheet * http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/developmentalscreening.pdf (English on front, Spanish on back)	Hoja informativa sobre el análisis del desarrollo http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/developmentalscreening.pdf (Inglés en frente, español en espalda)
Emotional Disturbance	Trastornos Emocionales
Emotional Disturbance * http://nichcy.org/wp-content/uploads/docs/fs5.pdf	Trastornos Emocionales * http://nichcy.org/wp-content/uploads/docs/spanish/fs5sp.pdf
Hearing Impaired	Pérdida Auditiva
Hearing Loss in Children: Treatment and Intervention Services */** http://www.cdc.gov/ncbddd/hearingloss/treatment.html	Pérdida auditiva en los niños: Tratamiento y servicios de intervención */** http://www.cdc.gov/ncbddd/spanish/hearingloss/treatment.html

Raising Deaf Kids */** http://www.raisingdeafkids.org/index.php	Criando niños sordos */** http://www.raisingdeafkids.org/spanish/
Your Baby's Hearing and Communicative Development Checklist */** http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing/pages/silence.aspx	Etapas del desarrollo de la audición y la comunicación del bebé */** http://www.nidcd.nih.gov/health/spanish/Pages/etapas-del-desarrollo-de-la-audicion-y-la-comunicacion-del-bebe.aspx
Intellectual Disability	Discapacidad Intelectual
Intellectual Disability Fact Sheet* http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/IntellectualDisability.pdf (English on front, Spanish on back)	Hoja informativa sobre: Discapacidad Intelectual * http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/IntellectualDisability.pdf (Inglés en frente, español en espalda)
Multiple Disabilities	Discapacidades Múltiples
Multiple Disabilities */** http://nichcy.org/disability/specific/multiple	
Orthopedic Impaired	Trastornos Ortopédicos
Cerebral Palsy & Orthopedic Impairment* http://www.smcisd.net/files/16197/cerebral%20palsy.pdf	Lesión Cerebral Traumática * http://www.smcisd.net/files/16197/lesi%C3%B3n%20cerebral%20traumatica.pdf
Spina Bifida * www.smcisd.net/files/16197/spina%20bifida.pdf	La Espina Bifida * http://www.smcisd.net/files/16197/la%20espina%20b%20%C3%ADfida.pdf
Specific Learning Disability	Incapacidad de Aprendizaje Específica
10 Steps for Parents: If Your Child Has a Learning Disability */** http://www.colorincolorado.org/article/27972	10 pasos para los padres: Qué hacer si u hijo tiene problema en el aprendizaje */** http://www.colorincolorado.org/articulo/27973
Speech or Language Disability	Habla o Lenguaje Discapacidad
Speech/Language Development Milestones */** http://www.nidcd.nih.gov/health/voice/pages/speechandlanguage.aspx	Habla e idioma: Hitos del desarrollo */** http://www.nidcd.nih.gov/health/spanish/pages/speechandlanguage_span.aspx
KidsHealth.org Delayed Speech or Language Development http://kidshealth.org/parent/medical/ears/speech_therapy.html#cat160	Retraso en el desarrollo del habla o del lenguaje http://kidshealth.org/parent/en_espanol/crecimiento/speech_therapy_esp.html?tracking=P_RelatedArticle#cat160
American Speech-Language Association How Does Your Child Hear and Talk? http://www.asha.org/public/speech/development/chart.htm?LangType=1033	¿Qué tal habla y oye su niño? http://www.asha.org/public/speech/development/chart.htm?LangType=1034
Traumatic Brain Injury	Lesión Cerebral Traumática
Journey Toward Recovery: A Brain Injury Guide for Families* http://www.sdbif.org/PDFs/SDBIF_Guide_Eng.pdf	Recuperación Una Guía sobre Lesiones Cerebrales para Familias * http://www.sdbif.org/PDFs/SDBIF_Guide_Spa.pdf
Visual Impairment	Discapacidad Visual
Vision Loss Fact Sheet http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/visionlossfactsheet.pdf (English on front, Spanish on back)	Hoja informativa sobre la pérdida de la visión http://www.cdc.gov/ncbddd/actearly/pdf/parents_pdfs/visionlossfactsheet.pdf (Inglés en frente, español en espalda)
Information in Spanish for English Speakers (English explanations) Información en español para las personas de habla inglesa (Inglés explicaciones) http://nichcy.org/espanol/publicaciones/temas-english	

This list of resources was gathered by members of the Family Involvement Network, a group of stakeholders who represent agencies and organizations interested in promoting and facilitating family involvement in education in Virginia. The Family Involvement Network is supported by the Virginia Department of Education and through the Center for Family Involvement at the Partnership for People with Disabilities at VCU. All websites on this resource were found active on 3/24/2014.